

CARTELLONISTICA PRESSO L'ACCESSO CANTIERE
BESCHILDERUNG BEI BAUSTELLENEINGANG

**VIETATO L'ACCESSO AI NON ADDETTI ZUTRITT
FÜR UNBEFUGTE VERBOTEN**

**SCHWERENDE LASTEN
CARICHI SOSPESI**

**ALLGEMEINE GEFAHR
PERICOLO GENERALE**

E' OBBLIGATORIO USARE I MEZZI DI PROTEZIONE PERSONALE IN DOTAZIONE A CIASCUNO

AUSGEHÄNDIGTE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG TRAGEN

E' OBBLIGATORIO

REPARARE DIFETTI E DEFICIENZE DEI MEZZI DI PROTEZIONE E SICUREZZA E INDICARE SUBITO AL RESPONSABILE QUALSIASI SITUAZIONE DI PERICOLO DI CUI SI VENGA A CONOSCENZA

PFLICHT

FEHLER UND MÄNGEL BEI DER SCHUTZ- UND SICHERHEITSAUSRÜSTUNG MELDEN BZW. BAUSTELLENEINGANGSSTELLE AUF JEGLICHE GEFAHR UNVERZÜGLICH HINWEISEN, VON DER MAN KENNNTS STANDE

Lavori di Arbeten _____

Ordinanza Verordnung _____

Impresa Unternehmen _____

Inizio Beginn _____ Fine _____

Recapito _____

Anschrift _____

Tel. _____

FIG. II 382 Art.30-TABELLA LAVORI
Pannello da installare in prossimità delle testate del cantiere stradale

ABBILDUNG II 382 Art.30-ARBEITSTAFEL
In unmittelbarer Nähe der Kopfen der Straßenbaustelle anzubringende Tafel.

SCAVI

BEWÄHRUNGEN PROHIBITO
AUSWEICHEN ALLE ERDARBEITEN IN FUNZIONE SICHEREITÄT UND SICHERHEIT
SICHERHEIT MATERIALI DURCH

VIETATO TRANSITARE SENZA PROTEZIONI ACUSTICHE

dBA _____

Hz _____

AUSHUB-ARBEITEN

BEI STRIKTOSTEN VERMEIDEN
SICH DEM GRENZMANN ZU NÄHERN
SICH DEN ARBEITENDESSER ZU NÄHERN
SICH MIT DEN KÖRPERLICHEN AUSSTATTUNGS MATERIALI AN ORDNUNGSGEMÄSSIGEN

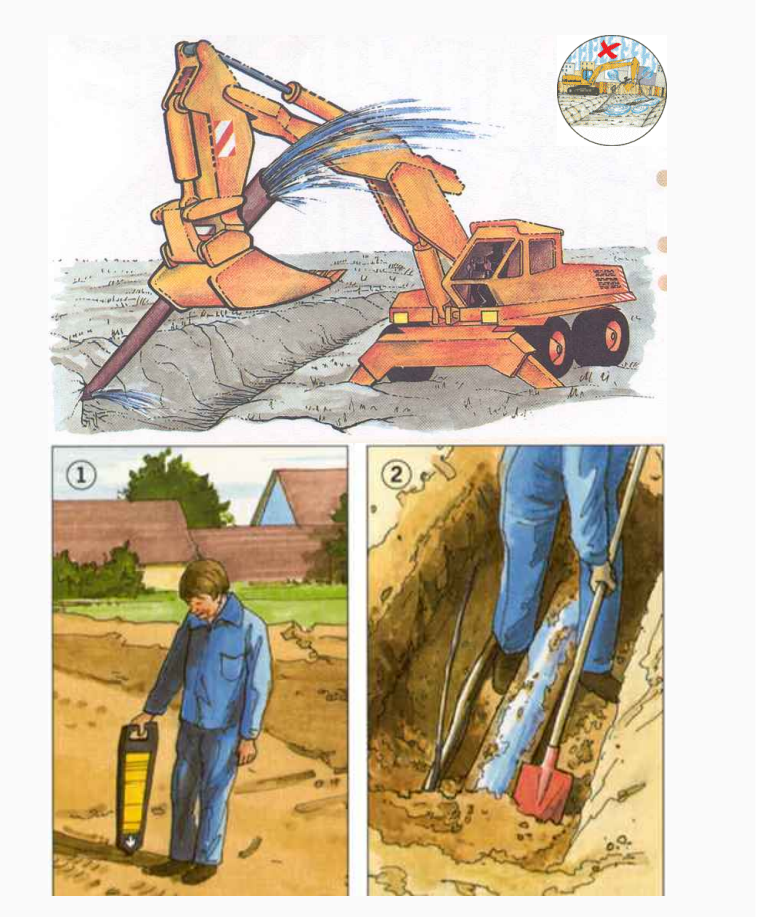
KEIN DURCHGANG OHNE GEHÖRSCHUTZ

dBA _____

Hz _____

L' CANTIERE DI NOTTE DEVE ESSERE SEGNALATO MEDIANTE SEGNALE LUMINOSI
WÄHREND DER NACHT MUSS DIE ARBEITSTELLE MIT LICHTZEICHEN GEBENZEICHNET WERDEN

INDOSSARE GILETTE O BRETTELLE ARANCIONI FLUORESCENTI ORANGENFARBIGE LEUCHTSTOFFWESTEN ODER -SCHULTERGURTE TRAGEN



Prestare attenzione ad eventuali tubature interrate
Vorsicht bei unterirdisch verlegten Rohren

Le norme di prevenzione infortuni vietano di eseguire lavori in prossimità di linee elettriche aeree a distanza come dalla tabella sotto riportata. L'operatore dovrà fare particolare attenzione nel manovrare il braccio o la benna del mezzo meccanico, per non andare a toccare le linee elettriche aeree.

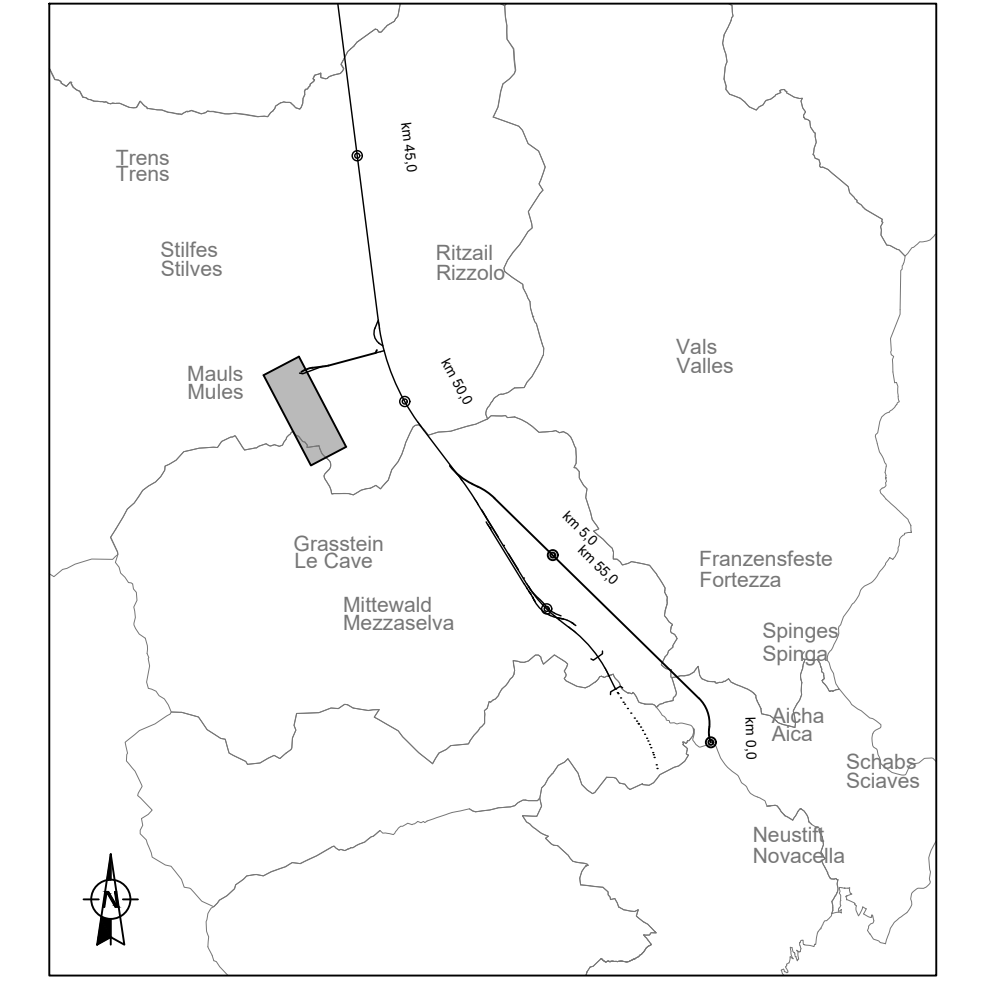
Die Sicherheitsbestimmungen verbieten Arbeiten neben Stromleitungen (Abstände siehe nachstehende Tabelle). Kranführer sind angehalten, darauf zu achten, dass der Ausleger keine Stromleitungen berührt.

Un (kV)	Distanza minima consentita (metri)
≤ 1	3
1 < Un ≤ 30	3.5
30 < Un ≤ 132	5
> 132	7

LEGENDA
LEGENDE

	Recinzione plastificata Kunststoff-Zaun	L=310 m
	Accesso mezzi al cantiere - cancelli Baustelleneinfahrt - Tore	n. 1
	Lampada di cantiere Baustellenbeleuchtung	n. 5

QUADRO D'UNIONE / BLATTÜBERSICHT



CARTOGRAFIA

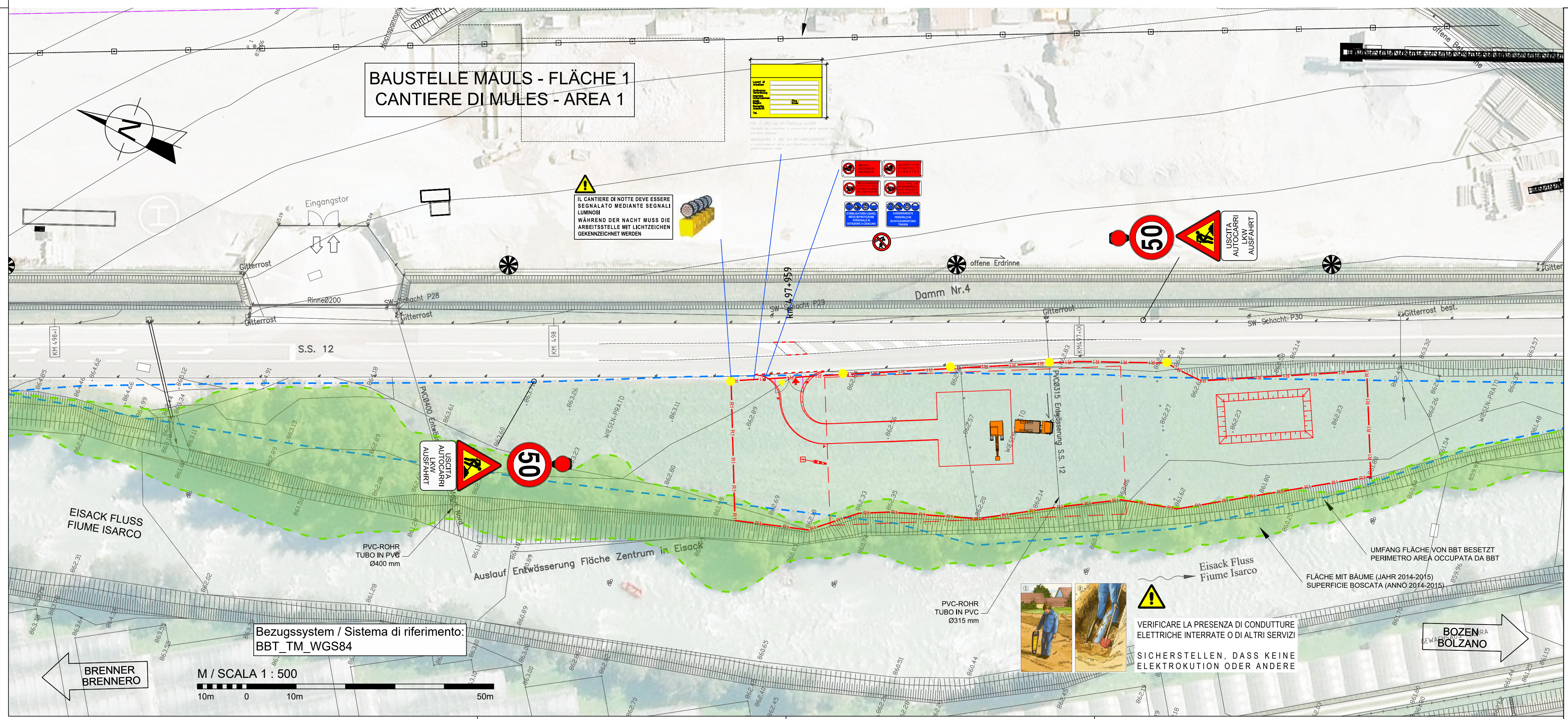
Ortofoto 2014/2015 (MATTM), Carte di pianificazione territoriale, Piani Urbanistici Comunali;
Bauplanpläne;
© Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - 28.0.1 Cartografia provinciale e coordinamento geodati
© Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - 28.0.1 Landeskartographie und Koordination der Geodaten
© Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - 41.2 Ispettorato del catasto
© Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige - 41.2 Inspektorat für den Kataster

KARTOGRAPHIE

Orthofoto 2014/2015 (MATTM), Raumplanungskarten, Bauplanpläne;
© Autonome Provinz Bozen - Südtirol - 28.0.1 Landeskartographie und Koordination der Geodaten
© Autonome Provinz Bozen - Südtirol verwendet die Lizenz "Creative Commons Zero (CC0)"
© Autonome Provinz Bozen - Südtirol - 41.2 Inspektorat für den Kataster
© Autonome Provinz Bozen - Südtirol - 41.2 Inspektorat für den Kataster

BEWERTUNGEN AN DER ZEICHNUNG:
* Basisvermessung (Quelle: BBT); Arto operam Vermessung Jahr 2005 und Vermessung der Baustellenflächen Jahr 2010 (Plätze, Straßen, Dämme, usw.)
* Ergänzungen an der Vermessung (Quellen: BBT, Auftragnehmer, Lokalausganscheine, APB); Förderbänder, Aufladerampe Genauen II, Deponieflächen, Steinschlagschutzläufe, usw.; Jahr 2013
* Georeferenzierung Ortofoto: zentriert auf die betreffenden Parzellen.

NOTE AL DISEGNO:
* Rilievo di base (fonte: BBT); rilievo ante operam anno 2005 più rilievo aree di cantiere anno 2010 (piazzi, strade, argini, ecc.)
* Integrazioni al rilievo (fonti: BBT, impresa, sopraluoghi, PAB); nastri trasportatori, rampa di carico lato Genauen II, aree occupate dai depositi di materiale, barriere paramesti, ecc.; anno 2013
* Georeferenziazione ortofoto: centrata sulle particelle in oggetto.



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben
Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee

**Ausbau Eisenbahnstrecke München-Verona
BRENNER BASISTUNNEL**
Ausführungsplanung

**Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO**
Progettazione esecutiva

D0700: Baulos Mauls 2-3	D0700: Lotto Mules 2-3
Projettheit	WBS
Rettingsplatz	Piazzale di soccorso
Dokumentenart	Typo documento
Baustelleneinrichtung	Layout di cantiere
Titel	Titolo
Baustelleneinrichtung	Cantierizzazione
Lageplan Baustelleneinrichtung	Planimetria layout area di cantiere

RTI 4P Raggruppamento Temporaneo di Imprese 4P Raggruppamento Temporaneo di Imprese 4P	Generale / Responsabile integrazioni prestazioni Ing. Enrico Maria Pizzarotti Cod. Ing. Milano N° A. 28470
PRO TER Progettazione e Direzione Lavori Progettazione e Direzione Lavori	PÖYRY Progettazione e Direzione Lavori Progettazione e Direzione Lavori
piniswiss engineers Progettazione e Direzione Lavori Progettazione e Direzione Lavori	PASQUALI-RAUSA ENGINEERING S.r.l. Progettazione e Direzione Lavori Progettazione e Direzione Lavori
Fachplaner / Il progettista specialista	Fachplaner / Il progettista specialista
Fachplaner / Il progettista specialista	Fachplaner / Il progettista specialista
Fachplaner / Il progettista specialista	Fachplaner / Il progettista specialista
Fachplaner / Il progettista specialista	Fachplaner / Il progettista specialista

Bearbeitet / Elaborato	Datum / Data	Name / Nome	Gesellschaft / Società
Geprüft / Verificato	22/03/2021	Lodola	Pasquali-Rausa
	22/03/2021	Rausa	Pasquali-Rausa

BBT Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE	Name / Nome Ing. Gilberto Cardola	Name / Nome Ing. Martin Gradnitzer
Projet / Kilometro / Chilometro / progetto	von / da / da / a / bei / al	von / da / da / a / bei / al
32,0+88	54,0+15	
Status / Documento / Stato / documento	Vertrag / Contratto	Miscele / Scala
RP	E01	1:500
Staat / Stato	Lot / Lotto	Einheit / Unità
02	H61	RP
Nummer / Numero	Dokumententyp / Tipo documento	Vertrag / Contratto
E01	KBE	D0700
Nummer / Numero	Vertrag / Contratto	Nummer / Numero
85014	00	00